

ARCHITECTUS

No. 2(74)

2023

quarterly



Contents

Editorial Board Members

Ewa Łużyniecka
Editor-in-Chief

Sławomir Gzell
Piotr Marciniak
Maciej Motak

Agnieszka Tomaszewicz
Jadwiga Urbanik
Sebastian Wróblewski

Advisory Board Members

Magdalena Baborska-Narozny (Poland)
Alexander Bouyark (Ukraine)
Salih Ceylan (Turkey)
Kateřina Charvátová (Czech Republic)
Bohdan Cherkes (Ukraine)
Juan Ignacio del Cueto Ruiz-Funes (Mexico)

Sonja Dragojlovic-Oliveira (Great Britain)
Barbara Gronostajska (Poland)
Hubert-Jan Henket (The Netherlands)
Jerzy Ilkosz (Poland)
Wessel de Jonge (The Netherlands)
Dalia Klajumienė (Lithuania)
Wanda Lewis (Great Britain)
Romuald Loegler (Poland)
Piotr Lorens (Poland)
Hans-Dieter Nägelke (Germany)
Halyna Petryshyn (Ukraine)
Aleksander Piwek (Poland)
Uta Pottgiesser (The Netherlands)
Janusz Rębielak (Poland)
Pekka Salminen (Finland)
Svitlana Smolenska (Ukraine)
Beate Störkuhl (Germany)
Vladimír Šlapeta (Czech Republic)
Andrzej Szczerski (Poland)
Jos Tomlow (Germany)

Publisher

Publishing House of Wrocław
University of Science and Technology

<http://architectus.pwr.edu.pl>

- Ewa Łużyniecka, Kateřina Charvátová, *The monastic rule versus the colors of Polish and Bohemian Cistercian architecture in the 12th and 15th centuries* 3
- Karolina Jaklewicz, *Otherness as a value. Camp and the multicolored architecture of Hundertwasser* 21
- Justyna Juroszek, *The role of a brick detail in architecture on the example of contemporary architectural trends in Upper Silesia* 29
- Dominik Przygodzki, Magda Szarkowska, *Restoration of medieval gords on the example of the "in the meadows" Gord in Wiślica: a case study* 41
- Krystyna Strumiłło, *An integrated approach to the protection of cultural heritage on the example of Kolumna – a former summer resort near Łódź* 49
- Natalia Przesmycka, Rafał Strojny, Anna Życzyńska, *Modernisation of hospital buildings built in the 20th century in the context of architectural, functional and operational problems* 59
- Klaudyna Mentel, Zbyszko Bujniewicz, Luís Miguel Moreira Pinto, *Analysis of functional and spatial solutions in selected centres accredited by the National Autistic Society* 69
- Joanna Gil-Mastalerczyk, Sylwia Mochocka, Małgorzata Wijas, *A friendly city: public space accessibility in Kielce* 77
- Anna Jaglarz, Szymon Chrzanowski, *The role of lighting in senior care facility design* 87
- Waldemar Marzęcki, *Compliance calculator* 97
- Oksana Pekarchuk, *Container settlements built in Ukraine and Western Europe in 2022. Analysis and design recommendations* 105
- Design philosophy**
- Krzysztof Mycielski, *City-forming solutions for quarter development in the designs of the Grupa 5 Architekci studio* 115

On the cover: Library of the Faculty of Radio and Television of the University of Silesia in Katowice (design by BAAS Arquitektura / Grupa 5 Architekci / MAŁECCY Biuro Projektowe, photo by J. Certowicz)

ARCHITECTUS

Nr 2(74)

2023

kwartalnik



Spis rzeczy

Zespół Redakcyjny

Ewa Łużyniecka
Redaktor naczelny
Sławomir Gzell
Piotr Marciniak
Maciej Motak
Agnieszka Tomaszewicz
Jadwiga Urbanik
Sebastian Wróblewski

Rada Naukowa

Magdalena Baborska-Narożny (Polska)
Alexander Bouryak (Ukraina)
Salih Ceylan (Turcja)
Kateřina Charvátová (Czechy)
Bohdan Cherkes (Ukraina)
Juan Ignacio del Cueto Ruiz-Funes (Meksyk)
Sonja Dragojovic-Oliveira (Wielka Brytania)
Barbara Gronostajska (Polska)
Hubert-Jan Henket (Holandia)
Jerzy Ilkosz (Polska)
Wessel de Jonge (Holandia)
Dalia Klajumienė (Litwa)
Wanda Lewis (Wielka Brytania)
Romuald Loegler (Polska)
Piotr Lorens (Polska)
Hans-Dieter Nägelke (Niemcy)
Halyna Petryshyn (Ukraina)
Aleksander Piwek (Polska)
Uta Pottgiesser (Holandia)
Janusz Rębielak (Polska)
Pekka Salminen (Finlandia)
Svitlana Smolenska (Ukraina)
Beatee Störkuhl (Niemcy)
Vladimir Šlapeta (Czechy)
Andrzej Szczerski (Polska)
Jos Tomlow (Niemcy)

Wydawca

Oficyna Wydawnicza
Politechniki Wrocławskiej

<http://architectus.pwr.edu.pl>

- Ewa Łużyniecka, Kateřina Charvátová, *Reguła zakonna a kolorystyka polskiej i czeskiej architektury cysterskiej w XII–XV w.* 3
- Karolina Jaklewicz, *Odmienność jako wartość. Kamp a wielobarwna architektura Hundertwassera* 21
- Justyna Juroszek, *Rola ceglanego detalu w architekturze na przykładzie współczesnych trendów architektonicznych na Górnym Śląsku* 29
- Dominik Przygodzki, Magda Szarkowska, *Problematyka rewaloryzacji grodzisk średniowiecznych. Grodzisko „na łąkach” w Wiślicy – studium przypadku* 41
- Krystyna Strumiłło, *Zintegrowane podejście do ochrony dziedzictwa kulturowego na przykładzie Kolumny – dawnego podłódzkiego lotniska* 49
- Natalia Przesmycka, Rafał Strojny, Anna Życzyńska, *Modernizacja budynków szpitali powstałych w XX w. w kontekście problemów architektonicznych, funkcjonalnych i eksploatacyjnych* 59
- Klaudyna Mentel, Zbyszko Bujniewicz, Luís Miguel Moreira Pinto, *Analiza rozwiązań funkcjonalno-przestrzennych w wybranych ośrodkach akredytowanych przez National Autistic Society* 69
- Joanna Gil-Mastalerczyk, Sylwia Mochocka, Małgorzata Wijas, *Miasto przyjazne. Aspekt dostępności kieleckich przestrzeni publicznych* 77
- Anna Jaglarz, Szymon Chrzanowski, *Rola oświetlenia w projektowaniu placówek opieki dla osób starszych* 87
- Waldemar Marzęcki, *Kalkulator zgodności* 97
- Oksana Pekarchuk, *Osiedla kontenerowe powstałe w Ukrainie i w Europie Zachodniej w 2022 r. Analiza i rekomendacje projektowe* 105
- Filozofia projektowania**
- Krzysztof Mycielski, *Rozwiązania miastotwórcze dla zabudowy kwartałowej w projektach pracowni Grupa 5 Architekci* 115

Na okładce: Biblioteka Wydziału Radia i Telewizji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (prof. BAAS Arquitectura / Grupa 5 Architekci / MAŁECCY Biuro Projektowe, fot. J. Certowicz)